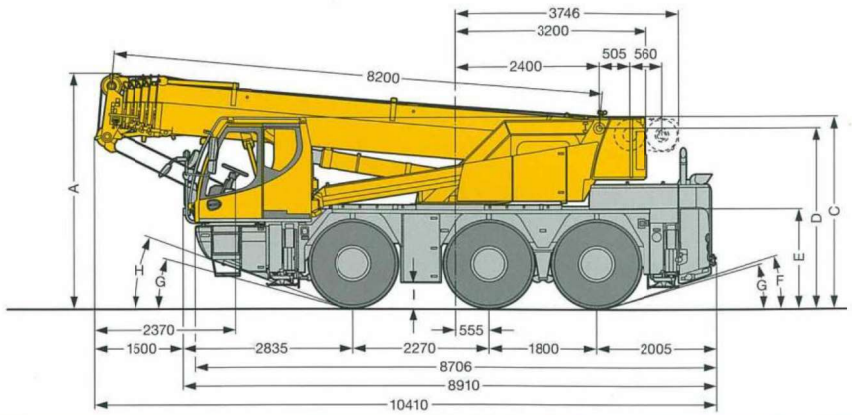
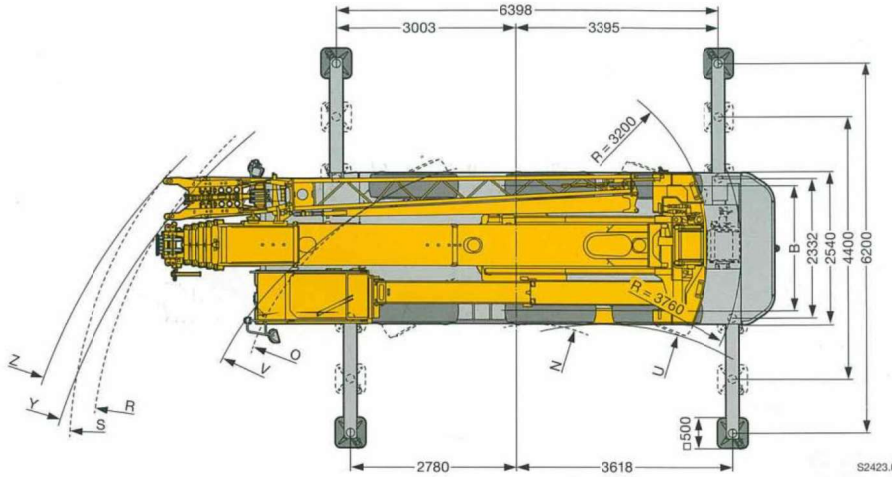
Maße – Verfahren auf der Straße
Dimensions – Operating on road
Encombrement – Déplacement sur route • Dimensioni – Guida su strada
Dimensiones – Conducción en carretera • Габариты крана – Движение по дорогам



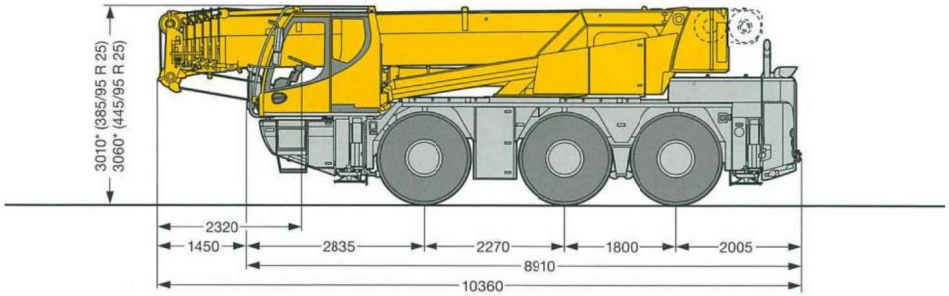


	Maße · Dimensions · Encombrement · Dimensioni · Dimensiones · Размеры mm									
	A	A 100 mm*	B	C	D	E	F	G	H	I
385/95 R 25 (14.00 R 25)	3830	3730	2113	3110	2918	1570	13°	11°	16°	341
445/95 R 25 (16.00 R 25)	3880	3780	2101	3160	2968	1620	15°	13°	18°	391

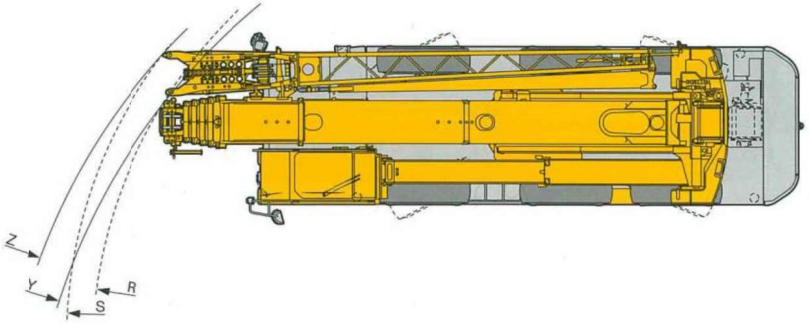
* abgesenkt · lowered · abaissé · abbassato · suspensión abajo · шасси осажено

	Maße · Dimensions · Encombrement · Dimensioni · Dimensiones · Размеры mm							
	U	V	Y	Z	N	O	R	S
385/95 R 25 (14.00 R 25)	4350	7430	9500	10025	2460	5250	7530	7990
445/95 R 25 (16.00 R 25)	5220	8210	10130	10640	2760	5470	7580	8060

Maße – Niedrigste Durchfahrtshöhe
Dimensions – Lowest clearance
Encombrement – Faible hauteur de passage • Dimensioni – Altezza minima durante trasporto
Dimensiones – Altura mínima • Габариты крана – Минимальная высота проезда



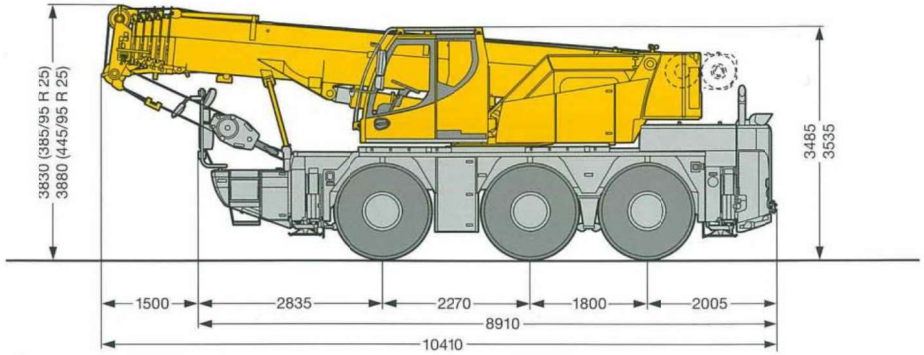
*100 mm abgesenkt · lowered · abaissé · abbassato · suspensión abajo · шасси осажено

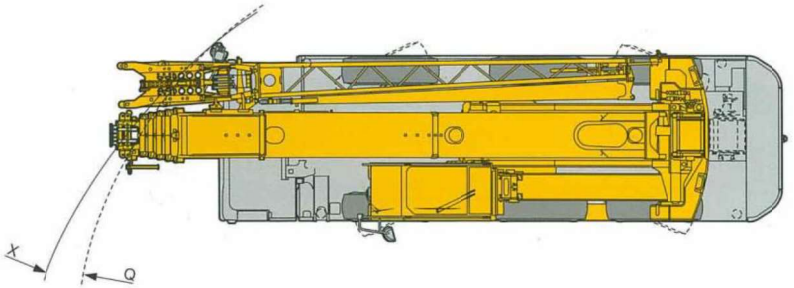


S2424

	Maße · Dimensions · Encombrement · Dimensioni · Dimensiones · Размеры mm			
	Y	Z	R	S
385/95 R 25 (14.00 R 25)	9460	10000	7490	7950
445/95 R 25 (16.00 R 25)	10020	10600	7540	8050

Maße - Verfahren auf der Baustelle
Dimensions - Procedure on site
Encombrement - Déplacement sur le chantier • Dimensioni - Spostamento in cantiere
Dimensiones - Conducción en obra • Габариты крана – Установка на стройплощадке

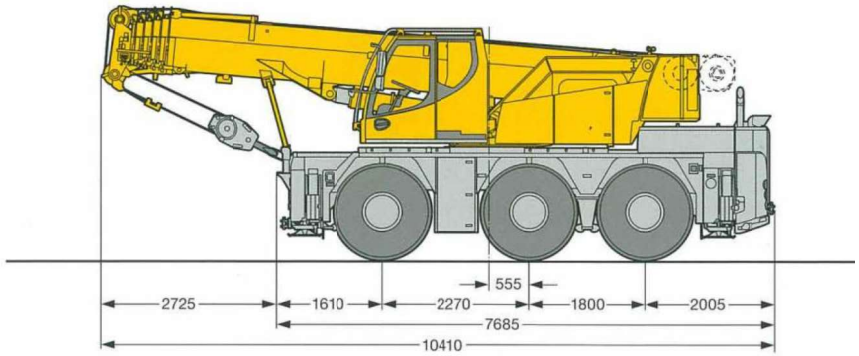


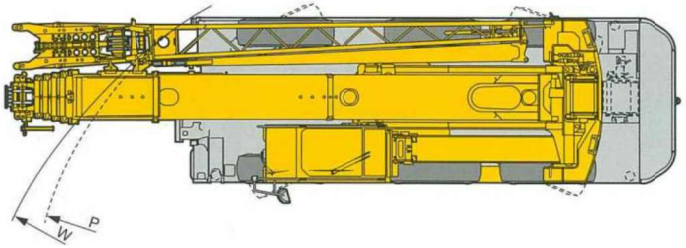


S2425

	Maße · Dimensions · Encombrement · Dimensioni · Dimensiones · Размеры mm	
	X	Q
385/95 R 25 (14.00 R 25)	9250	7100
445/95 R 25 (16.00 R 25)	9920	7240

Maße - Reduzierter Wenderadius
Dimensions - Reduced turning radius
Encombrement - Rayon de braquage réduit • Dimensioni - Raggio di sterzata ridotto
Dimensiones - Radio de giro reducido • Габариты крана – Уменьшенный радиус поворота



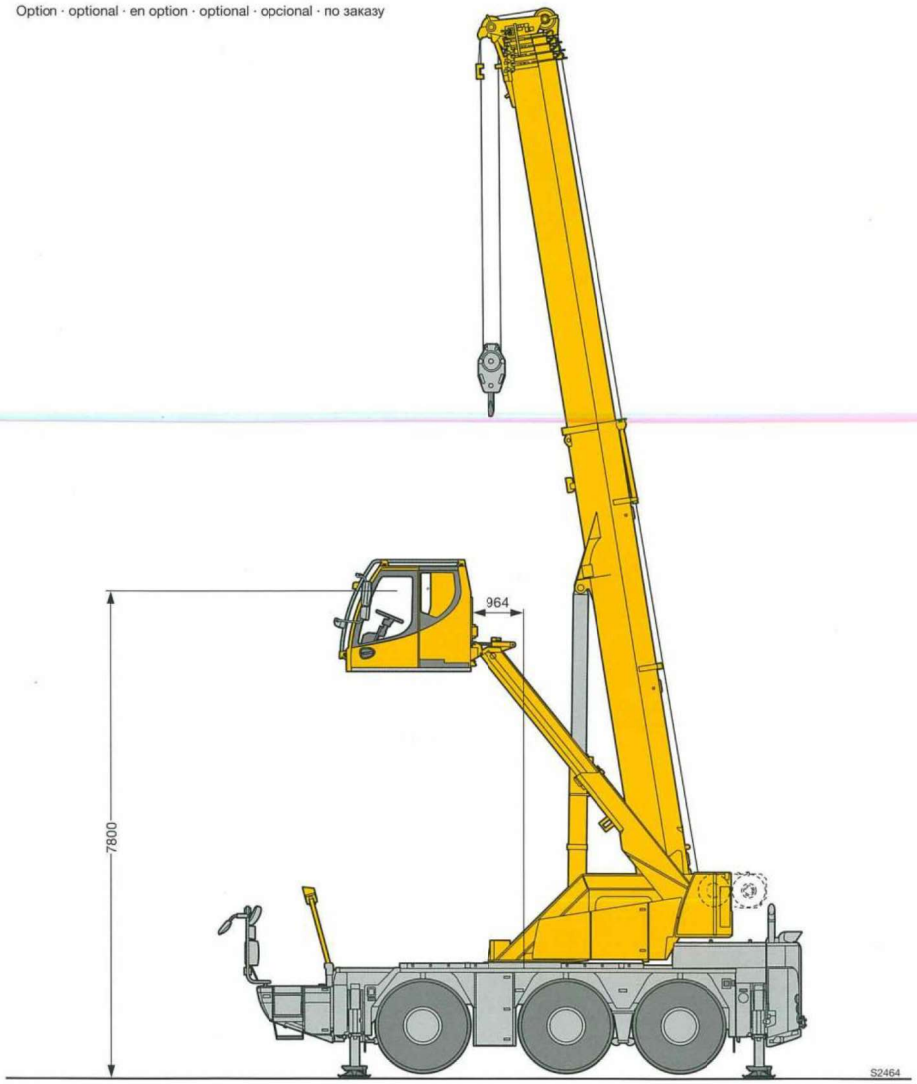


S2432.01

	Maße · Dimensions · Encombrement · Dimensioni · Dimensiones · Размеры mm	
	W	P
385/95 R 25 (14.00 R 25)	8280	6100
445/95 R 25 (16.00 R 25)	9020	6280

Maße – Anheben der Kabine über den Teleskoparm
Dimensions – Lifting of the cab by the telescopic arm
Encombrement – Levage de la cabine au-dessus du bras télescopique • Dimensioni – Sollevamento della cabina attraverso braccetto telescopico
Dimensiones – Elevación de la cabina a través de brazo telescópico • Габариты крана – Кабина может быть при помощи телескопической консоли

Option · optional · en option · optional · opcional · по заказу



Gewichte
Weights
Poids • Pesi
Pesos • Нагрузки

Achse · Axle Essieu · Asse Eje · Мосты	1	2	3	Gesamtgewicht · Total weight t Poids total · Peso totale t Peso total · Общий вес, т
t	12	12	12	36[1]

[1] mit 6,5 t Ballast und Klappspitze · with 6.5 t counterweight and folding jib · avec contrepoids 6,5 t et flèchette pliante
con contrappeso di 6,5 t e falcone ribaltabile · con 6,5 t de contrapeso y plumín lateral · с противовесом 6,5 т и с удлинителем стрелы

Traglast · Load · Forces de levage t Portata · Capacidad de carga t Грузоподъемность, т	Rollen · No. of sheaves Poulies · Pulegge Poleas · Канатных блоков	Stränge · No. of lines Brins · Tratti portanti Reenvíos · Запасовка	Gewicht · Weight kg Poids· Peso kg Peso · Собст. вес, кг
45	5	10	400
32,3	3	7	280
14,2	1	3	195
4,8	–	1	75

Geschwindigkeiten
Working speeds
Vitesses • Velocità
Velocidades • Скорости

	km/h	1	2	3	4	5	6	R 1	R 2	
385/95 R 25 (14.00 R 25)		0 – 8,4	12,9	20,7	31,9	49,6	80	0 – 8,9	21,9	39 %
445/95 R 25 (16.00 R 25)		0 – 9,1	14,1	22,5	34,7	54	80	0 – 9,6	23,8	36 %

Antriebe · Drive Mécanismes · Meccanismi Accionamiento · Приводы	stufenlos · infinitely variable en continu · continuo regulable sin escalonamiento · бесступенчато	Seil ø / Seillänge · Rope diameter / length Diamètre / Longueur du câble · Diametro / lunghezza fune Diámetro / longitud cable · Диаметр / длина	Max. Seilzug · Max. single line pull Effort au brin maxi. · Mass. tiro diretto fune Tiro máx. en cable · Макс. тяговое усилие
1	0 – 111 m/min für einfachen Strang · single line m/min au brin simple · per tiro diretto · a tiro directo м/мин при однократной запасовке	15 mm / 185 m	48 kN
2	0 – 111 m/min für einfachen Strang · single line m/min au brin simple · per tiro diretto · a tiro directo м/мин при однократной запасовке	15 mm / 185 m	48 kN
360°	0 – 1,9 min^{-1} об/мин		
	ca. 65 s bis 83° Auslegerstellung · approx. 65 seconds to reach 83° boom angle env. 65 s jusqu'à 83° · circa 65 secondi fino ad un'angolazione del braccio di 83° aprox. 65 segundos hasta 83° de inclinación de pluma · ок. 65 сек. до выставления стрелы на 83°		
	ca. 280 s für Auslegerlänge 8,2 m – 36 m · approx. 280 seconds for boom extension from 8.2 m – 36 m env. 280 s pour passer de 8,2 m – 36 m · circa 280 secondi per passare dalla lunghezza del braccio di 8,2 m – 36 m aprox. 280 segundos para telescopar la pluma de 8,2 m – 36 m · ок. 280 сек. до выдвижения от 8,2 м до 36 м		

Traglasten
Lifting capacities
Forces de levage • Portate
Tablas de carga • Грузоподъемность

T

8,2 – 36 m T | 6,4 x 6,2 m | 360° | 6,5 t | EN

m	8,2 m	11 m	13,8 m	16,5 m	19,3 m	22,1 m	24,9 m	27,7 m	30,4 m	33,2 m	36 m	m
3	42,8	40,6	36,9	30,6	29,6	25,1	19,9					3
3,5	38,7	38,5	34,6	30,9	29,2	24,9	19,3					3,5
4	35,1	34,8	32,6	31,2	28,8	24,5	18,6	15,4				4
4,5	31,7	32	31,7	31,3	28,4	23,9	17,9	15,1	12,4			4,5
5	28,7	29	28,8	28,7	27,6	23,3	17	14,9	12,2	10		5
6		23,6	23,6	23,6	23,4	21,9	15,3	14	11,7	9,7	7,8	6
7		19,7	19,9	19,9	19	18,5	13,8	12,8	11,1	9,3	7,7	7
8		16	16,2	16,2	16,3	15,4	13	11,7	10,5	8,9	7,5	8
9			13,6	13,7	13,6	13,1	12,2	10,7	9,8	8,4	7,2	9
10			11,4	11,5	11,4	11,2	11,3	9,8	9,1	8	7	10
11			9,8	9,9	9,7	10	9,8	9	8,4	7,6	6,7	11
12				8,6	8,6	8,7	8,6	8,3	7,8	7,1	6,4	12
13				7,5	7,8	7,7	7,5	7,4	7,3	6,7	6,1	13
14				6,8	7	6,9	6,7	6,8	6,6	6,3	5,8	14
15					6,2	6,1	6,1	6,1	5,9	5,8	5,6	15
16					5,6	5,5	5,6	5,5	5,3	5,2	5,2	16
17						5	5,1	5	4,9	4,8	4,7	17
18						4,7	4,7	4,5	4,5	4,5	4,3	18
19						4,3	4,3	4,1	4,1	4,1	3,9	19
20							3,9	3,8	3,8	3,7	3,6	20
21							3,6	3,6	3,5	3,4	3,3	21
22							3,4	3,4	3,2	3,2	3	22
23								3,1	3	2,9	2,8	23
24								2,9	2,8	2,7	2,5	24
25								2,7	2,6	2,5	2,3	25
26									2,4	2,3	2,1	26
27									2,2	2,1	2	27
28									2	2	1,8	28
29										1,8	1,6	29
30										1,7	1,5	30
31											1,4	31
32											1,3	32
33											1,1	33

t_142_00021_00_001

Traglasten
Lifting capacities
Forces de levage • Portate
Tablas de carga • Грузоподъемность

T

8,2 – 36 m T | 6,4 x 6,2 m | ±10° n.v.* | 6,5 t | EN

m	8,2 m	11 m	13,8 m	16,5 m	19,3 m	22,1 m	24,9 m	27,7 m	30,4 m	33,2 m	36 m	m
3	45	40,6	36,9	30,6	29,6	25,1	19,9					3
3,5	41,4	41,1	34,6	30,9	29,2	24,9	19,3					3,5
4	37,4	37,1	32,7	31,2	28,8	24,5	18,6	15,4				4
4,5	33,6	33,7	32,4	31,5	28,4	23,9	17,9	15,1	12,4			4,5
5	30,1	30,3	30	28,9	27,6	23,3	17	14,9	12,2	10		5
6		24,9	24,8	24,3	23,5	21,9	15,3	14	11,7	9,7	7,8	6
7		20,4	20,4	20	19	18,5	13,8	12,8	11,1	9,3	7,7	7
8		16	16,3	16,2	16,3	15,4	13	11,7	10,5	8,9	7,5	8
9			13,6	13,7	13,6	13,1	12,2	10,7	9,8	8,4	7,2	9
10			11,4	11,5	11,4	11,2	11,3	9,8	9,1	8	7	10
11			9,8	9,9	9,7	10	9,8	9	8,4	7,6	6,7	11
12				8,6	8,6	8,7	8,6	8,3	7,8	7,1	6,4	12
13				7,5	7,8	7,7	7,5	7,4	7,3	6,7	6,1	13
14				6,8	7	6,9	6,7	6,8	6,6	6,3	5,8	14
15					6,2	6,1	6,1	6,1	5,9	5,8	5,6	15
16					5,7	5,5	5,6	5,5	5,3	5,2	5,3	16
17						5	5,1	5	4,9	4,9	4,8	17
18						4,7	4,7	4,5	4,6	4,5	4,3	18
19						4,3	4,3	4,2	4,2	4,1	3,9	19
20							4	3,8	3,8	3,8	3,6	20
21							3,7	3,6	3,5	3,5	3,3	21
22							3,4	3,4	3,3	3,2	3	22
23								3,1	3	3	2,8	23
24								2,9	2,8	2,8	2,6	24
25								2,7	2,6	2,5	2,4	25
26									2,4	2,3	2,2	26
27									2,2	2,2	2	27
28									2,1	2	1,8	28
29										1,8	1,7	29
30										1,7	1,5	30
31											1,4	31
32											1,3	32
33											1,2	33

n.v.* = nach vorne · over front · en avant · sulla parte anteriore · hacia delante · стрела повернута вперед

t_142_00001_00_001

Traglasten
Lifting capacities
Forces de levage • Portate
Tablas de carga • Грузоподъемность

T

8,2 – 36 m T | 6,4 x 4,4 m | 360° | 6,5 t | EN

m	8,2 m	11 m	13,8 m	16,5 m	19,3 m	22,1 m	24,9 m	27,7 m	30,4 m	33,2 m	36 m	m
3	38,4	38,2	36,9	30,6	29,6	25,1	19,9					3
3,5	34,6	34,3	33,2	30,8	28,7	24,9	19,3					3,5
4	30,5	30,8	28,6	26,9	25,5	23,4	18,6	15,4				4
4,5	26,8	26,3	24,7	23,4	22	20,4	17,9	15,1	12,4			4,5
5	22,7	22,4	21,5	20,5	19,2	17,9	16,7	14,9	12,2	10		5
6		16,8	16,8	16,1	15,2	14,4	14	13,1	11,7	9,7	7,8	6
7		12,9	13,3	13,1	12,4	12,3	11,6	11,1	10,6	9,3	7,7	7
8		10,3	10,7	10,7	10,9	10,3	9,9	9,6	9,1	8,5	7,5	8
9			8,8	9,1	9,2	8,9	8,8	8,3	7,8	7,5	7,2	9
10			7,5	7,8	7,8	7,8	7,6	7,2	7,1	6,8	6,4	10
11			6,4	6,7	6,7	6,8	6,7	6,5	6,3	6	5,7	11
12				5,9	5,9	6	5,9	5,9	5,6	5,4	5	12
13				5,2	5,2	5,3	5,2	5,2	5	4,8	4,5	13
14				4,6	4,6	4,7	4,6	4,5	4,4	4,3	4	14
15					4,1	4,2	4,1	4	3,9	3,8	3,6	15
16					3,7	3,8	3,7	3,6	3,5	3,4	3,2	16
17						3,4	3,3	3,3	3,2	3,1	2,9	17
18						3,1	3	3	2,9	2,8	2,6	18
19						2,8	2,8	2,7	2,6	2,5	2,3	19
20							2,5	2,5	2,4	2,3	2,1	20
21							2,3	2,3	2,2	2,1	1,9	21
22							2,1	2,1	2	1,9	1,7	22
23								1,9	1,8	1,7	1,5	23
24								1,7	1,6	1,5	1,4	24
25								1,6	1,4	1,4	1,2	25
26									1,3	1,2	1,1	26
27									1,2	1,1	0,9	27
28									1,1	1	0,8	28
29										0,9		29

t_142_00022_00_001

8,2 – 36 m T | 6,4 x 4,4 m | ±10° n.v.* | 6,5 t | EN

m	8,2 m	11 m	13,8 m	16,5 m	19,3 m	22,1 m	24,9 m	27,7 m	30,4 m	33,2 m	36 m	m
3	43,8	40,6	36,9	30,6	29,6	25,1	19,9					3
3,5	39,7	39,5	34,6	30,9	29,2	24,9	19,3					3,5
4	36,2	36	32,7	31,2	28,8	24,5	18,6	15,4				4
4,5	32,8	33	32,4	31,5	28,4	23,9	17,9	15,1	12,4			4,5
5	29,7	30	29,9	28,9	27,6	23,3	17	14,9	12,2	10		5
6		24,9	24,8	24,2	23,5	21,9	15,3	14	11,7	9,7	7,8	6
7		20,4	20,4	20	19	18,5	13,8	12,8	11,1	9,3	7,7	7
8		16	16,2	16,2	16,2	15,4	13	11,7	10,5	8,9	7,5	8
9			13,6	13,6	13,5	13,1	12,2	10,7	9,8	8,4	7,2	9
10			11,4	11,5	11,4	11,2	11,3	9,8	9,1	8	7	10
11			9,8	9,9	9,7	10	9,8	9	8,4	7,6	6,7	11
12				8,6	8,6	8,7	8,6	8,3	7,8	7,1	6,4	12
13				7,5	7,8	7,7	7,5	7,4	7,3	6,7	6,1	13
14				6,8	7	6,8	6,7	6,8	6,6	6,3	5,8	14
15					6,2	6,1	6,1	6,1	5,9	5,8	5,6	15
16					5,7	5,5	5,6	5,5	5,3	5,2	5,3	16
17						5	5,1	5	4,9	4,9	4,8	17
18						4,7	4,7	4,5	4,6	4,5	4,3	18
19						4,3	4,3	4,2	4,2	4,1	3,9	19
20							4	3,8	3,8	3,8	3,6	20
21							3,7	3,6	3,5	3,5	3,3	21
22							3,4	3,4	3,3	3,2	3	22
23								3,1	3	3	2,8	23
24								2,9	2,8	2,8	2,6	24
25								2,7	2,6	2,5	2,4	25
26									2,4	2,3	2,2	26
27									2,2	2,2	2	27
28									2,1	2	1,8	28
29										1,8	1,7	29
30										1,7	1,5	30
31											1,4	31
32											1,3	32
33											1,2	33

t_142_00002_00_001

Traglasten
Lifting capacities
Forces de levage • Portate
Tablas de carga • Грузоподъемность

T

8,2 – 36 m T | 6,4 x 2,32 m | 360° | 6,5 t | EN

m	8,2 m	11 m	13,8 m	16,5 m	19,3 m	22,1 m	24,9 m	27,7 m	30,4 m	33,2 m	36 m	m
3	20,1	18,2	16,5	15,4								3
3,5	17,1	16,1	14,6	13,5	12,3							3,5
4	14,4	13,9	13	12,1	11,2	10,3						4
4,5	12	12	11,7	11	10,5	9,6						4,5
5	10,1	10,5	10,3	10,1	9,5	8,9	8,1					5
6		8,1	8,1	8,2	7,8	7,6	7,2	6,7	5,9			6
7		6,3	6,6	6,7	6,5	6,4	6	5,8	5,5	5,2		7
8		5,1	5,4	5,7	5,5	5,4	5,1	4,9	4,6	4,4	4,1	8
9			4,5	4,7	4,6	4,6	4,4	4,2	4	3,8	3,5	9
10			3,8	4	3,9	4	3,8	3,7	3,4	3,2	2,9	10
11			3,2	3,4	3,4	3,5	3,3	3,2	2,9	2,8	2,5	11
12				3	2,9	3	2,9	2,8	2,6	2,4	2,2	12
13				2,6	2,5	2,6	2,5	2,4	2,2	2,1	1,8	13
14				2,3	2,2	2,3	2,2	2,1	1,9	1,8	1,6	14
15					2	2	1,9	1,9	1,7	1,6	1,3	15
16					1,7	1,8	1,7	1,6	1,4	1,3	1,1	16
17						1,6	1,5	1,4	1,2	1,1	0,9	17
18						1,4	1,3	1,3	1,1	1		18
19						1,2	1,1	1,1	0,9			19
20							1	1				20
21							0,8	0,8				21

t_142_00023_00_000

8,2 – 36 m T | 6,4 x 2,32 m | ±10° n.v.* | 6,5 t | EN

m	8,2 m	11 m	13,8 m	16,5 m	19,3 m	22,1 m	24,9 m	27,7 m	30,4 m	33,2 m	36 m	m
3	39.3	31.1	22.8	17.8	14.8	12.5	10.2					3
3.5	35.3	28.4	21.2	16.7	14	11.9	10.2					3.5
4	32.1	26.3	19.8	15.7	13.3	11.4	9.7	8.5				4
4.5	28.8	24.5	18.7	14.9	12.6	10.9	9.3	8.2	7.1			4.5
5	25.6	23.1	17.6	14.1	12.1	10.4	9	7.9	6.8	6		5
6		20	16	12.9	11.1	9.6	8.3	7.3	6.3	5.6	4.9	6
7		16.1	14.7	11.8	10.2	8.9	7.7	6.8	5.9	5.3	4.5	7
8		13.1	13.4	11	9.5	8.3	7.2	6.4	5.6	4.9	4.3	8
9			11.5	10.4	9	7.8	6.8	6	5.2	4.7	4	9
10			9.7	9.6	8.5	7.4	6.4	5.7	4.9	4.4	3.8	10
11			8.4	8.5	8.1	7	6.1	5.4	4.7	4.2	3.6	11
12				7.5	7.7	6.7	5.8	5.1	4.5	3.9	3.4	12
13				6.9	6.9	6.3	5.5	4.9	4.2	3.8	3.2	13
14				6.3	6.3	6	5.3	4.7	4	3.6	3	14
15					5.7	5.6	5.1	4.5	3.9	3.4	2.9	15
16					5.2	5.3	4.9	4.3	3.7	3.3	2.8	16
17						4.6	4.5	4.2	3.6	3.1	2.6	17
18						4.2	4.2	4.1	3.4	3	2.5	18
19						3.9	3.8	3.8	3.3	2.9	2.4	19
20							3.6	3.6	3.2	2.8	2.3	20
21							3.3	3.3	3.1	2.7	2.2	21
22							3.1	3.1	3	2.6	2.1	22
23								2.9	2.8	2.6	2.1	23
24								2.7	2.6	2.5	2	24
25								2.5	2.4	2.4	1.9	25
26									2.3	2.2	1.9	26
27									2.1	2.1	1.8	27
28									2	1.9	1.8	28
29										1.8	1.7	29
30										1.7	1.5	30
31											1.4	31
32											1.3	32
33											1.2	33

n.v.* = nach vorne · over front · en avant · sulla parte anteriore · hacia delante · стрела повернута вперед

t_142_00003_00_001

Traglasten
Lifting capacities
Forces de levage • Portate
Tablas de carga • Грузоподъемность

T

8,2 – 16,5 m T | 0°/360° | 6,5 t | EN

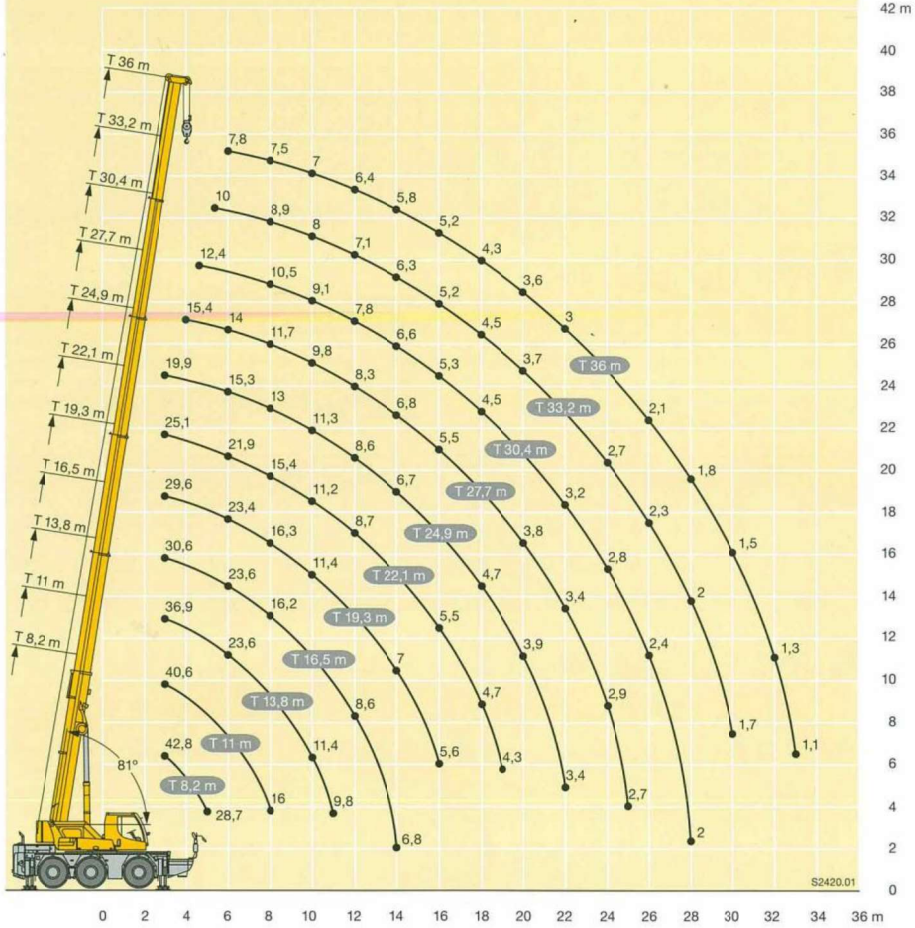
m	8,2 m 0° *	8,2 m 0° **	8,2 m 360°	11 m 0° *	11 m 0° **	11 m 360°	13,8 m 0° *	13,8 m 0° **	13,8 m 360°	16,5 m 0° *	16,5 m 0° **	16,5 m 360°	m
3		21,2			13,2			9,5			7,6		3
3,5	11,8	17,6			12,9			9,3			7,4		3,5
4	10,5	14,1			12,7			9,1			7,2		4
4,5	9,3	11,6		9,6	11,9			8,9			7,1		4,5
5	8,2	9,6	6	8,5	10			8,8			7		5
5,5	7,4	8,1	5,2	7,7	8,5		7,9	8,5			6,9		5,5
6				7,1	7,4		7,2	7,5		6,5	6,8		6
6,5				6,5	6,5	4,4	6,7	6,7		6,7	6,7		6,5
7				6	5,8	3,9	6,2	5,9		6,3	6,1		7
8				5,1	4,5	3,1	5,3	4,7	3,3	5,5	5	3,1	8
9							4,5	3,9	2,7	4,8	4,1	2,8	9
10							3,8	3,3	2,2	4	3,5	2,4	10
11							3,4	2,8	1,8	3,6	3	2,1	11
12										3,2	2,6	1,8	12
13										2,9	2,3	1,5	13
14										2,6	2	1,2	14

0° * = nach vorne · over front · en avant · sulla parte anteriore · hacia delante · стрела повернута вперед
0° ** = nach hinten · over rear · en arrière · sul posteriore · hacia atrás · стрела повернута назад
Reifengröße · tyre size · dimensions de pneumatiques · dimensioni di pneumatici · tamaño de neumáticos · шины: 14.00 R 25

t_142_00033_00_000 / 00031_00_000 / 00035_00_000

Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

T



Teleskopierbare Lasten
Telescopable loads
Capacités de levage en télescopage · Portate del braccio in estensione
Cargas telescopables · Телескопируемые грузы

T

8,2 – 36 m | 6,4 x 6,2 m | 360° | 6,5 t | EN

	T-8,2 m	T-11 m	T-13,8 m	T-13,8 m	T-16,5 m	T-19,3 m	T-19,3 m	T-22,1 m	T-24,9 m	T-24,9 m	T-27,7 m	T-30,4 m	T-30,4 m	T-33,2 m	T-36 m
Tele 1	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0% →	50% →	100%
Tele 2	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0% →	50% →	100%	100%	100%	100%
Tele 3	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0% →	50% →	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Tele 4	0%	0%	0%	0% →	50% →	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Tele 5	0% →	50% →	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
∢															
70°			12,2	16,4	15,6	9	11,2	11,2	7,3	8,5	8,1	6	7,6	7,2	5
60°		22,8	10,9	12,3	11,9	7,5	8	8	5,8	6,2	6	4,2	5,6	5,5	3,3
50°	35,6	19,2	9,9	9,9	9,7	6,6	6,4	6,4	4,8	4,8	4,8	3,4	4,2	3,9	2,5
40°	32,2	17	8,4	8,4	8,2	5,9	5,3	5,3	3,9	3,9	3,9	2,6	3,4	2,8	1,6
30°	28	15,9	7,6	7,6	7,4	5,2	4,6	4,6	3,3	3,4	3,4	1,9	2,7	2,2	1
20°	25,1	15,3	7,2	7,2	6,9	4,7	4,2	4,2	2,8	3,2	2,9	1,6	2,3	1,8	
10°	19,9	14	7	7	6,8	4,2	4,1	4,1	2,4	3,1	2,7	1,3	2,1	1,6	
0°	13,6	9,5	7	7	6	4	4,1	3,9	2,3	3,1	2,7	1,2	2	1,6	

8,2 – 30,4 m | 6,4 x 6,2 m | 360° | 6,5 t | EN

	T-8,2 m	T-11 m	T-13,8 m	T-13,8 m	T-16,5 m	T-19,3 m	T-19,3 m	T-22,1 m	T-22,1 m	T-24,9 m	T-24,9 m	T-27,7 m	T-30,4 m
Tele 1	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0% →	50% →	100%
Tele 2	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0% →	50%	50%	50%	50%
Tele 3	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0% →	50%	50%	50%	50%	50%	50%
Tele 4	0%	0%	0%	0% →	50% →	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
Tele 5	0% →	50% →	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
∢													
70°			12,2	16,4	15,6	9	11,2	11,2	11,3	10,9	10,9	10,5	6
60°		22,8	10,9	12,3	11,9	7,5	8	8	8,1	7,9	7,9	7,7	4,1
50°	35,6	19,2	9,9	9,9	9,7	6,6	6,4	6,4	5,5	6,4	6,4	5,5	3,4
40°	32,2	17	8,4	8,4	8,2	5,9	5,3	5,3	5,5	5	5	4	2,6
30°	28	15,9	7,6	7,6	7,4	5,2	4,6	4,6	5	4,1	4,1	3,2	1,9
20°	25,1	15,3	7,2	7,2	6,9	4,7	4,2	4,2	4,5	3,6	3,6	2,8	1,5
10°	19,9	14	7	7	6,8	4,2	4,1	4,1	4,2	3,3	3,3	2,5	1,2
0°	13,6	9,5	7	7	6	4	4,1	3,9	3,9	3,3	3,3	2,5	1,1

8,2 – 27,7 m | 6,4 x 6,2 m | 360° | 6,5 t | EN

	T-8,2 m	T-11 m	T-13,8 m	T-13,8 m	T-16,5 m	T-16,5 m	T-19,3 m	T-19,3 m	T-22,1 m	T-22,1 m	T-24,9 m	T-27,7 m
Tele 1	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0% →	50% →	100%
Tele 2	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0% →	50%	50%	50%	50%
Tele 3	0%	0%	0%	0%	0%	0% →	50%	50%	50%	50%	50%	50%
Tele 4	0%	0%	0%	0% →	50%	50%	50%	50%	50%	50%	50%	50%
Tele 5	0% →	50% →	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
∢												
70°			12,2	16,4	15,6	15,6	15	15	14,6	14,6	13,9	6,6
60°		22,8	10,9	12,3	11,9	11,9	11,6	11,6	11,3	11,3	10,2	5
50°	35,6	19,2	9,9	9,9	9,7	9,7	9,5	9,5	8,2	8,2	6,5	3,8
40°	32,2	17	8,4	8,4	8,2	8,2	7,9	7,9	6,1	6,1	4,8	3,2
30°	28	15,9	7,6	7,6	7,4	7,4	6,4	6,4	5	5	3,8	2,4
20°	25,1	15,3	7,2	7,2	6,9	6,9	5,6	5,6	4,3	4,3	3,3	1,9
10°	19,9	14	7	7	6,8	6,8	5,3	5,3	4	4	3,1	1,6
0°	13,6	9,5	7	7	6	6	4,6	4,6	3,8	3,8	3	1,4

Teleskopierbare Lasten
Telescopable loads
Capacités de levage en télescopage · Portate del braccio in estensione
Cargas telescopables · Телескопируемые грузы

T

8,2 – 24,9 m | 6,4 x 6,2 m | 360° | 6,5 t | EN

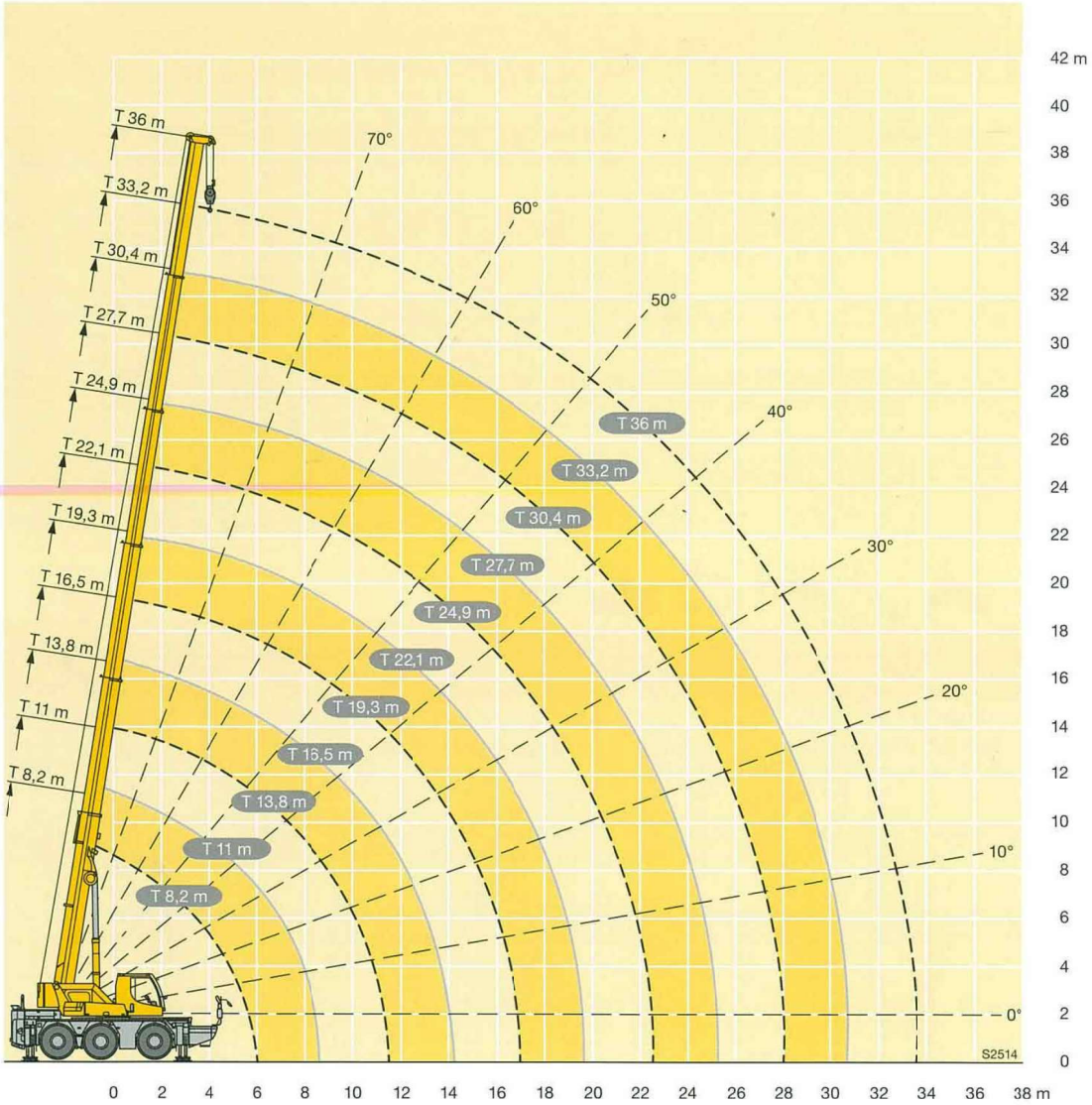
	T-8,2 m	T-11 m	T-11 m	T-13,8 m	T-13,8 m	T-16,5 m	T-16,5 m	T-19,3 m	T-19,3 m	T-22,1 m	T-24,9 m
Tele 1	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0% →	50% →	100%
Tele 2	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0% →	50%	50%	50%	50%
Tele 3	0%	0%	0%	0%	0% →	50 %	50%	50%	50%	50%	50%
Tele 4	0%	0%	0% →	50%	50%	50%	50%	50%	50%	50%	50%
Tele 5	0% →	50%	50%	50%	50%	50%	50%	50%	50%	50%	50%
∢											
70°				25,4	26,9	23,5	25,1	21,2	23,4	19,5	7,1
60°		22,8	22,8	21,5	21,5	18,5	18,5	16,3	16,3	12,4	5,6
50°	35,6	19,2	19,2	17,5	17,5	14	14	10,3	10,3	7,8	4,2
40°	32,2	17	17	14,4	14,4	10,1	10,1	7,5	7,5	5,7	3,8
30°	28	15,9	15,9	11,6	11,6	8,2	8,2	6,1	6,1	4,6	2,9
20°	25,1	15,3	15,3	10	10	7,2	7,2	5,3	5,3	4	2,3
10°	19,9	14	14	9,4	9,4	6,7	6,7	4,9	4,9	3,7	1,9
0°	13,6	9,5	9,5	7,3	7,3	5,8	5,8	4,4	4,4	3,5	1,7

8,2 – 22,1 m | 6,4 x 6,2 m | 360° | 6,5 t | EN

	T-8,2 m	T-11 m	T-11 m	T-13,8 m	T-13,8 m	T-16,5 m	T-16,5 m	T-19,3 m	T-22,1 m
Tele 1	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0% →	50% →	100%
Tele 2	0%	0%	0%	0%	0% →	50%	50%	50%	50%
Tele 3	0%	0%	0% →	50%	50%	50%	50%	50%	50%
Tele 4	0% →	50%	50%	50%	50%	50%	50%	50%	50%
Tele 5	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
∢									
70°				25,1	26,7	22,5	25	20,6	7,9
60°		27,8	29,1	24,3	25,5	21,3	21,4	15,7	6,3
50°	35	27,2	27,2	19,6	19,6	13,6	13,6	9,8	5,3
40°	32,2	21,4	21,4	14,1	14,1	9,7	9,7	7,1	4,3
30°	28	17,7	17,7	11,2	11,2	7,8	7,8	5,7	3,7
20°	25,1	15,3	15,3	9,7	9,7	6,8	6,8	4,9	2,9
10°	19,9	13,8	13,8	9,1	9,1	6,3	6,3	4,5	2,5
0°	13,6	9,3	9,3	7,1	7,1	5,6	5,6	4,1	2,2

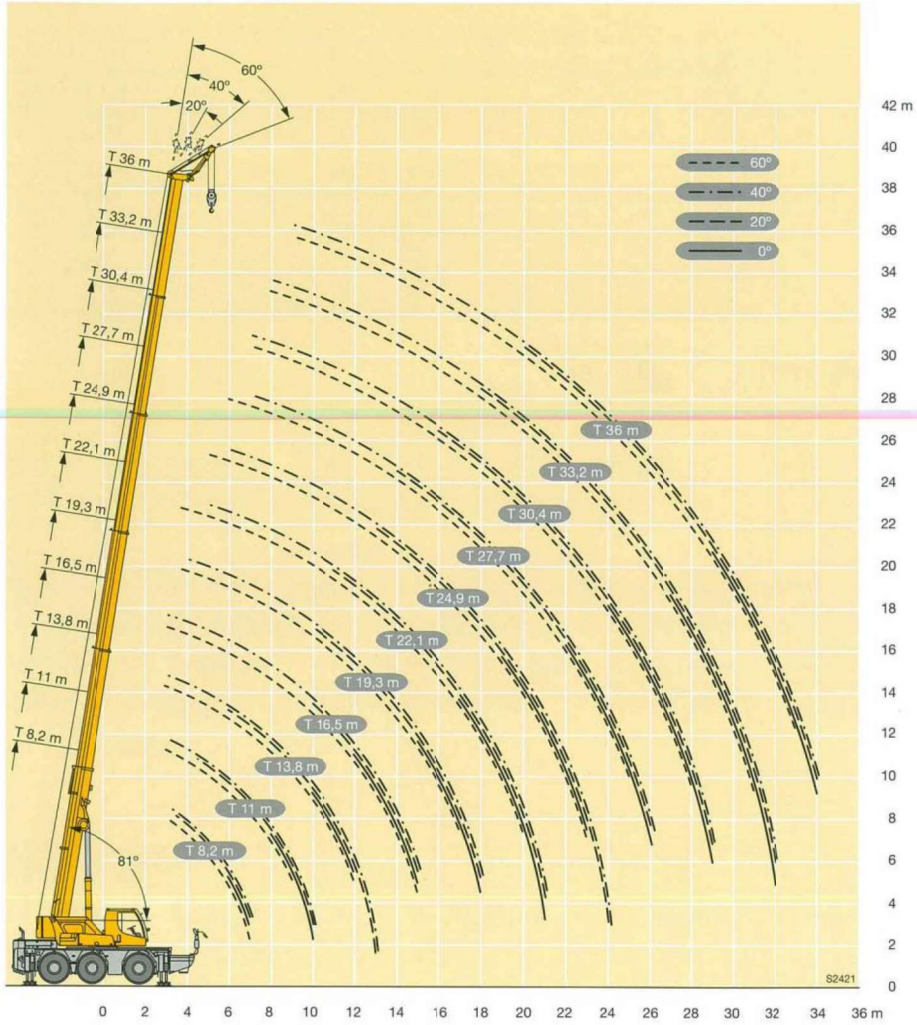
Hubhöhen – Teleskopierbare Lasten
Lifting heights – Telescopable loads
Hauteurs de levage – Capacités de levage en télescopage · Altezze di sollevamento – Portate del braccio in estensione
Alturas de elevación – Cargas telescopables · Высота подъема – Телескопируемые грузы

T



Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

THK



Traglasten
Lifting capacities
Forces de levage • Portate
Tablas de carga • Грузоподъемность

TK

8,2 – 36 m T | 7,5 m K | 6,4 x 6,2 m | 360° | 6,5 t | EN

m	8,2 m 7,5 m 0°	20°	40°	60°	27,7 m 7,5 m 0°	20°	40°	60°	30,4 m 7,5 m 0°	20°	40°	60°	33,2 m 7,5 m 0°	20°	40°	60°	36 m 7,5 m 0°	20°	40°	60°	m
3	7,1																				3
3,5	6,8	5,6																			3,5
4	6,5	5,5																			4
4,5	6,2	5,3																			4,5
5	5,9	5,1			8,3																5
6	5,4	4,6	3,8		8				7,1												6
7	4,8	4,3	3,6	2,7	7,7				7				6,1				5,1				7
8	4,1	4,1	3,5	2,7	7,4	5,4			6,9				6				5				8
9	3,6	3,9	3,4		7,1	5,3			6,6	5,2			5,9				4,8				9
10	3,3	3,6	3,3		6,8	5,1	3,8		6,5	5	3,8		5,7	4,7			4,7	4,3			10
11	3	3,2	1,5		6,5	4,9	3,7	2,7	6,2	4,7	3,8		5,6	4,5	3,7		4,5	4,2			11
12	2,7	2,9	0,6		6,3	4,7	3,7	2,7	6	4,5	3,7	2,7	5,4	4,4	3,6	2,7	4,4	4	3,5		12
13	2,5	0,6			6	4,5	3,6	2,7	5,7	4,4	3,7	2,7	5,1	4,3	3,6	2,7	4,2	3,9	3,5	2,6	13
14					5,8	4,4	3,6		5,5	4,3	3,6		4,7	4,2	3,5	2,6	4	3,7	3,4	2,6	14
15					5,4	4,3	3,5		5,2	4,2	3,6		4,4	4,1	3,5		3,9	3,6	3,3	2,6	15
16					4,9	4,2	3,5		4,8	4,2	3,5		4,2	4	3,5		3,7	3,5	3,2		16
17					4,5	4,1	3,4		4,3	4,1	3,5		4	3,8	3,4		3,6	3,3	3,2		17
18					4,2	4	3,4		4	4	3,4		3,8	3,7	3,4		3,4	3,2	3,1		18
19					3,8	3,9	3,3		3,8	3,8	3,4		3,5	3,5	3,3		3,3	3,1	3		19
20					3,6	3,6	3,3		3,5	3,5	3,4		3,2	3,4	3,3		3,1	3	2,9		20
21					3,3	3,3	3,2		3,1	3,3	3,3		3	3,2	3,2		2,9	2,9	2,8		21
22					3,1	3,1			2,9	3	3,1		2,8	2,9	3		2,7	2,8	2,7		22
23					2,8	2,9			2,6	2,8	2,9		2,6	2,7	2,8		2,4	2,7	2,7		23
24					2,5	2,7			2,5	2,5			2,4	2,5	2,6		2,2	2,5	2,6		24
25					2,3	2,5			2,3	2,4			2,2	2,4			2	2,2	2,4		25
26					2,2	2,2			2,1	2,2			2	2,2			1,8	2	2,1		26
27					2	2,1			1,9	2,1			1,8	2			1,6	1,8			27
28					1,9	2			1,8	1,9			1,6	1,8			1,5	1,7			28
29					1,7				1,6	1,7			1,5	1,6			1,3	1,5			29
30					1,6				1,4	1,6			1,3	1,5			1,2	1,3			30
31					1,5				1,3				1,2	1,3			1	1,2			31
32									1,2				1,1	1,2			0,9	1,1			32
33									1,1				1				0,8	0,9			33
34									1				0,9				0,7	0,8			34
35													0,8				0,6	0,7			35
36													0,7								36
37													0,6								37

t_142_02301_00_000 / 02302_00_000 / 02303_00_000 / 02304_00_000

Traglasten
Lifting capacities
Forces de levage • Portate
Tablas de carga • Грузоподъемность

TK

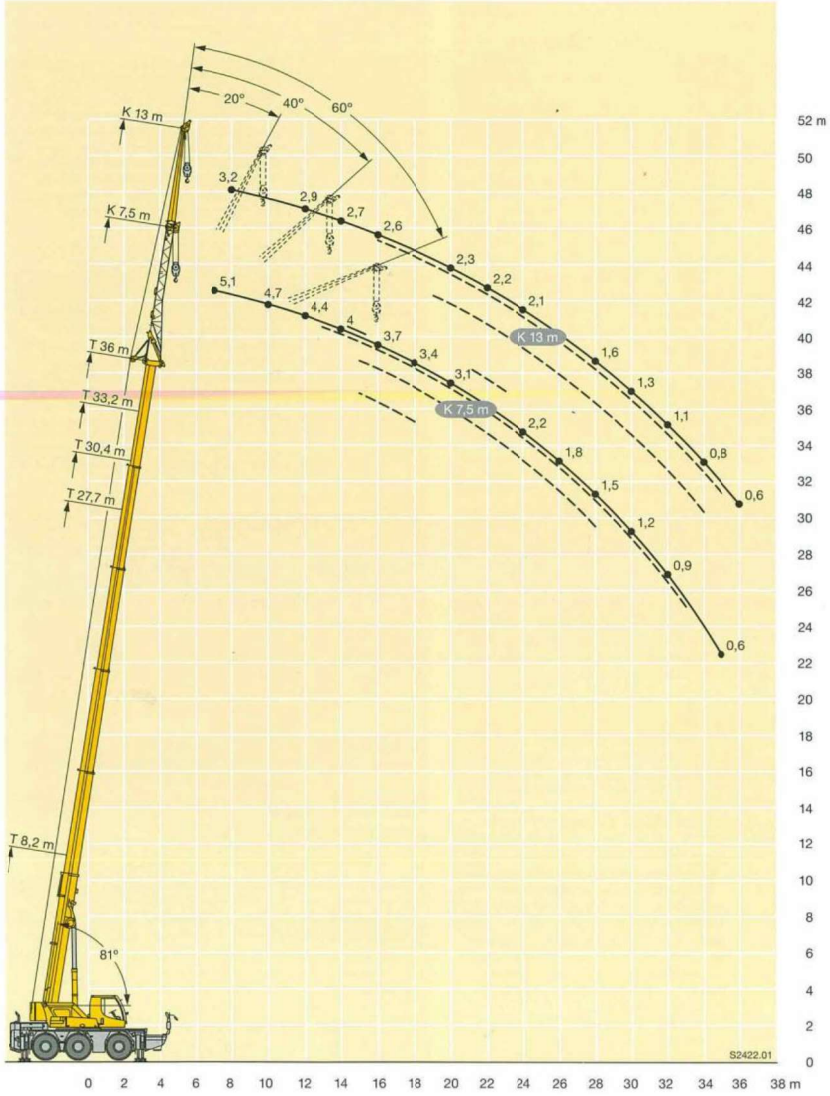
8,2 – 36 m T | 13 m K | 6,4 x 6,2 m | 360° | 6,5 t | EN

m	8,2 m 13 m 0°	20°	40°	60°	27,7 m 13 m 0°	20°	40°	60°	30,4 m 13 m 0°	20°	40°	60°	33,2 m 13 m 0°	20°	40°	60°	36 m 13 m 0°	20°	40°	60°	m
3	4,1																				3
3,5	3,9																				3,5
4	3,7																				4
4,5	3,5																				4,5
5	3,3																				5
6	3	2,6			4,6				4,2												6
7	2,8	2,4			4,3				4				3,7								7
8	2,6	2,3			4				3,8				3,6				3,2				8
9	2,4	2,1			3,8				3,6				3,5				3,1				9
10	2,2	2	1,7		3,6	2,5			3,5				3,4				3,1				10
11	2,1	1,9	1,7		3,4	2,4			3,3	2,4			3,3				3				11
12	1,9	1,8	1,6	1,4	3,2	2,3			3,2	2,3			3,1	2,3			2,9				12
13	1,8	1,7	1,5	1,4	3	2,3			3,1	2,3			3	2,2			2,8	2,1			13
14	1,7	1,6	1,5	1	2,9	2,2	1,7		2,9	2,2	1,7		2,9	2,1			2,7	2,1			14
15	1,6	1,6	1,5	0,6	2,8	2,1	1,7		2,8	2,1	1,7		2,8	2,1	1,7		2,6	2			15
16	1,6	1,5	1,4	0,6	2,7	2,1	1,7	1,4	2,7	2,1	1,6		2,7	2	1,6		2,6	2	1,6		16
17	1,5	1,5	0,7		2,6	2	1,6	1,4	2,6	2	1,6	1,4	2,6	2	1,6	1,4	2,5	1,9	1,6		17
18	1,5	0,8	0,7		2,5	1,9	1,6	1,4	2,5	2	1,6	1,4	2,5	1,9	1,6	1,4	2,4	1,9	1,6	1,4	18
19					2,3	1,9	1,6		2,4	1,9	1,6	1,4	2,4	1,9	1,6	1,4	2,3	1,8	1,6	1,4	19
20					2,3	1,8	1,6		2,3	1,9	1,6		2,4	1,8	1,5		2,3	1,8	1,5	1,3	20
21					2,2	1,8	1,5		2,3	1,8	1,5		2,3	1,8	1,5		2,2	1,8	1,5		21
22					2,1	1,8	1,5		2,2	1,8	1,5		2,2	1,8	1,5		2,2	1,7	1,5		22
23					2	1,7	1,5		2,1	1,7	1,5		2,1	1,7	1,5		2,1	1,7	1,5		23
24					2	1,7	1,5		2,1	1,7	1,5		2,1	1,7	1,5		2,1	1,7	1,5		24
25					1,9	1,6	1,5		2	1,7	1,5		2	1,7	1,5		2	1,7	1,5		25
26					1,9	1,6	1,5		1,9	1,6	1,5		2	1,6	1,5		1,9	1,6	1,4		26
27					1,8	1,6			1,9	1,6	1,5		1,9	1,6	1,4		1,8	1,6	1,4		27
28					1,7	1,6			1,8	1,6	1,4		1,8	1,6	1,4		1,6	1,6	1,4		28
29					1,7	1,5			1,7	1,6			1,6	1,6	1,4		1,5	1,6	1,4		29
30					1,7	1,5			1,6	1,5			1,5	1,5	1,4		1,3	1,5	1,4		30
31					1,6	1,5			1,5	1,5			1,3	1,5			1,2	1,4	1,4		31
32					1,5	1,5			1,3	1,5			1,2	1,4			1,1	1,3			32
33					1,4	1,4			1,2	1,4			1,1	1,3			0,9	1,1			33
34					1,3				1,1	1,3			1	1,2			0,8	1			34
35					1,2				1	1,1			0,9	1,1			0,7	0,9			35
36					1,1				0,9				0,8	0,9			0,6	0,8			36
37					1				0,8				0,7	0,8				0,7			37
38									0,7				0,6	0,7				0,6			38
39									0,7				0,6								39

t_142_03301_00_000 / 03302_00_000 / 03303_00_000 / 03304_00_000

Hubhöhen
Lifting heights
Hauteurs de levage • Altezze di sollevamento
Alturas de elevación • Высота подъема

TK



Ausstattung
Equipment
Equipement • Equipaggiamento
Equipamiento • Оборудование

Шасси

Рама шасси	Жесткая пространственная конструкция собственного изготовления из высокопрочной мелкозернистой конструкционной стали.
Выносные опоры	4 гидравлически выдвигаемые по горизонтали и вертикали балки с опорными гидроцилиндрами и башмаками. Обслуживание при помощи пульта дистанционного управления, автоматическое выравнивание на спорах, электронная индикация наклона.
Двигатель	6-цилиндровый турбодизель Mercedes-Benz, жидкостного охлаждения, мощность 240 кВт (326 л.с.) максимальный крутящий момент 1300 Нм. Эмиссия выхлопных газов в соответствии с Правилами по 97/68/EG. Емкость топливного бака 300 л.
Коробка передач	Коробка передач ZF с преобразователем крутящего момента с муфтой его блокировки и интегрированной раздаточной коробкой с блокировкой продольного дифференциала.
Мосты	Все мосты имеют рулевое управление; мосты 1 и 3 - ведомые с блокировками межколесного дифференциала.
Подвеска	Все мосты оснащены гидропневматической подвеской и гидравлической блокировкой.
Шины	6 односкатных шин размером 385/95 R 25 (14.00 R 25).
Рулевое управление	2-контурная система рулевого управления с гидроусилителем.Активное зависящее от скорости рулевое управление задними мостами, специальные программы рулевого управления для различных дорожных ситуаций.
Тормоза	Рабочий тормоз: пневматические тормоза на все колеса, дисковые тормоза на колесах всех мостах, 2-контурная система. Ручной тормоз: пружинные энергоаккумуляторы с действием наколеса мостов 2 и 3. Дополнительный тормоз: моторный тормоз. Антиблокировочная система.
Электро-оборудование	Управление электрическими и электронными компонентами через новейшую шинную систему передачи сигналов. Постоянный ток 24 В, 2 аккумуляторные батареи.
Инструментальный ящик	Съемный ящик на передней части шасси.

Поворотная часть

Поворотная платформа	Жесткая сварная конструкция собственного изготовления из высокопрочной мелкозернистой стали. Соединяется с ходовой частью крана через однорядное роликовое опорно-поворотное устройство. Полноповоротная.
Привод крана	дизель-гидравлический; 1 аксиально-поршневой регулируемый насос в открытом контуре и 1 сдвоенный шестеренчатый насос с приводом от дизельного двигателя шасси; можно выполнять одновременно 4 рабочих движения.
Управление	При помощи самоцентрирующихся 4-х позиционных рычагов управления в кабине крана и путем регулировки числа оборотов дизельного двигателя, электронное вспомогательное управление и бесступенчатое управление всеми движениями крана.
Подъемный механизм	Аксиально-поршневой нерегулируемый гидромотор, канатная лебедка Либхерр со встроенным планетарным редуктором и дисковым подпружиненным тормозом открывающимся гидравлически.
Механизм изменения вылета стрелы	1 двухсторонний гидроцилиндр с предохранительными клапанами обратного хода и демпферным трубопроводом.
Механизм поворота	Аксиально-поршневой нерегулируемый гидромотор. Барабан лебедки подъемного механизма с дисковым подпружиненным тормозом открывающимся гидравлически.
Кабина водителя и крановщика	Конструкция из листовой стали, катафорезное грунтование погружением, подвеска на резиновых амортизаторах, безопасное остекление, приборы управления и контроля для транспортного и кранового режима работ, комфортабельное оснащение, кондиционер. Кабина для улучшения обзора может быть сдвинута, при помощи телескопической консоли, и автоматически зафиксирована на шасси крана.
Устройства безопасности	Ограничитель грузоподъемности LICCON2, концевой выключатель подъема груза, предохранительные и запорные гидроклапаны ди
Телескопическая стрела	Прочная и жесткая конструкция из высокопрочной мелкозернистой стали, овальный профиль стрелы, 1 шарнирная секция и 5 телескопических секций. Все телескопические секции могут выдвигаться под нагрузкой. Скоростная система телескопирования TELEMATIK. Длина стрелы: 8,2 м - 36 м.
Противовес	Основной балласт 6,5 т жестко смонтирован.
Электро-оборудование	Управление электрическими и электронными компонентами через новейшую шинную систему передачи сигналов.

Дополнительное оборудование

Удлинитель стрелы	Одно-/двухсекционный удлинитель длиной 7,5 м – 13 м, монтируемый под углом 0°, 20°, 40° или 60° к телескопической стреле.
Монтажный удлинитель стрелы	Длиной 1,5 м интегрирован в удлинитель стрелы, монтируемый под углом 0°, 20°, 40° или 60° к телескопической стреле.
Оголовок для монтажного удлинителя стрелы	3-х роликовый оголовок для макс. грузоподъемности 25 т. Грузовой крюк для макс. грузоподъемности 25 т.
Кабина водителя и крановщика	Кабина может быть приподнята при помощи телескопической консоли.
Подъемный механизм 2	Используется для работы с двумя крюками или для выставления удлинителя стрелы.
Шины	6 односкатные шины размером 445/95 R 25 (16.00 R 25).
Привод 6 x 6	Дополнительно на бездорожье может быть подключен 2-й мост.
Дополнительный тормоз	Telma - тормоз на вихревых токах на 1-й оси.

Прочее дополнительное оборудование – по запросу заказчика.

Allgemeine Symbole · General symbols
Symboles généraux · Simboli generali
Símbolos generales · Общие символы

	Abstützungen Outriggers Calage Stabilizzatori Estabilizadores Выносные опоры	km/h	Fahrgeschwindigkeit Driving speed Vitesse de translation Velocità su strada Velocidad Скорость передвижения
	Abstützungen – frei auf Reifen Outriggers – free on tyres Calage – libre sur pneus Stabilizzatori – non stabilizzati su gomma Estabilizadores – sobre neumáticos Выносные опоры – свободны на колёсах		Gang Gear Vitesse Velocità Marcha Скорость
	Achse Axle Essieu Asse Eje Мосты		Hakenflasche / Traglast Hookblock / Capacity Moufle à crochet / Capacité de charge Bozzello / Portata Pasteca / Capacidad de carga Крюковая подвеска / грузоподъемность
m	Ausladung Radius Portée Raggio di lavoro Radio de trabajo Вылет стрелы		Hubwerk Hoist gear Treuil de levage Argano Cabrestante Механизм подъема
	Auslegerlänge Boom length Longueur de la flèche Lunghezza braccio Longitud de pluma Длина стрелы		Kranfahrgestell Crane carrier Châssis porteur Autotelaio Chasis Шасси
	Auslegerstellung Boom position Position de la flèche Posizionamento braccio Inclinación de pluma Положение стрелы		Kranoberwagen Crane superstructure Partie tournante de la grue Torretta Superestructura Поворотная платформа крана
	Ballast Counterweight Contrepoids Contrappeso Contrapeso Противовес	EN	Norm Standard Norme Normativa Norma Стандарт
	Bereifung Tyres Pneumatiques Pneumatici Cubiertas Шины		Steigfähigkeit Gradability Aptitude à gravir les pentes Pendenza Capacidad motriz de ascensión Преодолеваемый угол подъема
360°	Drehwerk / Arbeitsbereich 360° Slewing gear / Working area 360° Mécanisme d'orientation / Plage de travail 360° Rotazione / Raggio di lavoro 360° Mecanismo de giro /Área de trabajo 360° Механизм поворота / Рабочая область 360°	±10° n.v.*	Drehwerk / Arbeitsbereich ±10° nach vorne Slewing gear / Working area ±10° over front Mécanisme d'orientation / Plage de travail ±10° en avant Rotazione / Raggio di lavoro ±10° sulla parte anteriore Mecanismo de giro / Área de trabajo ±10° hacia delante Механизм поворота / Рабочая область ±10° стрела повернута вперед

Kranspezifische Symbole · Crane specific symbols
Symboles spécifiques à la grue · Simboli specifici relativi alla gru
Símbolos específicos de grúa · Специфические для крана символы

T	Teleskopausleger Telescopic boom Flèche télescopique Braccio telescopico Pluma telescópica Телескопическая стрела		Straßenlenkung Road steering Direction sur route Sterzo su strada Dirección en carretera Программа движения по дороге
K	Klappspitze Swing away jib Fléchette pliante Faccone Plumín lateral Откидной удлинитель		Allradlenkung All-wheel steering Direction toutes roues Sterzo integra Dirección en todos los ejesle Минимальный радиус поворота
HK	Integrierte Montagespitze Integrated assembly jib Fléchette de montage intégrée Facconcino da montaggi integrato Plumín de montaje integrado Интегрированный монтажный гусек		Winkel Angle Angle Angolo Ángulo Угол